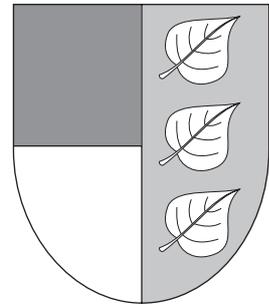


# Lauben Heising



## aktuell

15 29. August 2003

### Aus dem Gemeinderat:

Nachdem Gemeinderat und 3. Bürgermeister Josef Hafenmayr aus persönlichen Gründen nach Altusried zog und somit aus dem Gemeinderat ausgeschieden ist, machte er den Platz frei für CSU/FW-Nachrückerin Ingrid Blenk. In der Sitzung des Gemeinderates vom 1. Juli 2003 wurde die 40-jährige Lehrerin der Laubener Grundschule vereidigt. Sie ist verheiratet und hat zwei Kinder.

Fotos: Monika Rohlmann



In der Sitzung des Gemeinderates vom 29. Juli 2003 wurde, auch aufgrund des Ausscheidens von Josef Hafenmayr, Gemeinderätin Marianne Lechner zur neuen 3. Bürgermeisterin gewählt und anschließend von Bürgermeister Berthold Ziegler vereidigt. Marianne Lechner ist damit nach Heidi Prestel-Thommel die zweite weibliche Vertreterin des Rathauschefs.

Die Gemeindeverwaltung wünscht den beiden Damen alles Gute in ihren Ämtern.

### Amtliches

#### **Bekanntmachung über die Wahlkreisvorschläge für die Wahl zum Landtag und zum Bezirkstag am 21. September 2003**

Die Bekanntmachung des Wahlkreisleiters über die endgültig zugelassenen Wahlkreisvorschläge für die Landtags- u. Bezirkswahl im Wahlkreis 709 Kempten - Oberallgäu wurde im Bayerischen Staatsanzeiger Nr. 33/2003 vom 14. August 2003 veröffentlicht und kann gemäß § 35 Abs. 1 Satz 3 Landeswahlordnung während der Dienststunden im Rathaus in Heising, Dorfstraße 2, eingesehen werden. Die Bekanntmachung enthält für jeden Wahlkreisvorschlag den Namen der Partei oder Wählergruppe, sofern eine Kurzbezeichnung verwendet wird, auch diese, sowie Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, Geburtsjahr und Anschrift der sich bewerbenden Personen. Die Wahlkreisvorschläge für die Landtagswahl in allen Wahlkreisen Bayerns sind auch im Internet-Angebot des Landeswahlleiters ([www.statistik.bayern.de](http://www.statistik.bayern.de)) unter »Wahlen, Abstimmungen / Landtagswahlen« veröffentlicht.

#### **Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Landtag u. zum Bezirkstag sowie für die Abstimmungen zu den Volksentscheiden am 21. September 2003**

1. Das Wählerverzeichnis für die Landtags- und die Bezirkswahl sowie für die Volksentscheide der Gemeinde Lauben wird in der Zeit vom 1. bis 5. September 2003 während der Dienststunden im Rathaus in Heising, Dorfstraße 2, für Stimmberechtigte zur Einsicht bereitgehalten. Jeder Stimmberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Stimmberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Stimmberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk nach Art. 34 Abs. 5 des Meldegesetzes eingetragen ist.

2. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsicht ist durch ein Datensichtgerät möglich.

3. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann während der Einsichtsfrist, 20. bis 16. Tag vor der Wahl, spätestens am 5. September 2003, bis 12.00 Uhr, im Rathaus in Heising (Wahlamt), Dorfstraße 2, Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

4. Stimmberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens am 31. August 2003 eine gemeinsame Wahlbenachrichtigung samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines gemeinsamen Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt stimmberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Stimmrecht nicht ausüben kann.

5. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Landtagswahl, der Bezirkswahl und den Volksentscheiden im Stimmkreis 709 Kempten - Oberallgäu durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum (Stimmbezirk) dieses Stimmkreises oder durch Briefwahl teilnehmen.

6. Einen Wahlschein erhält auf Antrag: 6.1 eine in das Wählerverzeichnis eingetragene stimmberechtigte Person, wenn sie a) sich am Wahltag während der Abstimmungen aus wichtigem Grund außerhalb ihres Stimmbezirks aufhält; b) ihre Wohnung, bei mehreren Wohnungen ihre Hauptwohnung, ab dem 18. August 2003 in einen anderen Stimmbezirk innerhalb der Gemeinde – außerhalb der Gemeinde, wenn die Eintragung in das Wählerverzeichnis am Ort der neuen Wohnung nicht beantragt worden ist, verlegt; c) aus beruflichen Gründen, wegen Freiheitsentziehung, infolge Krankheit, hohen Alters oder einer körperlichen Behinderung den Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen kann.

Der Wahlschein kann bis zum 19. September 2003, 15.00 Uhr, im Rathaus in Heising, Dorfstraße 2, schriftlich oder mündlich (nicht aber fernmündlich) beantragt werden. Wenn bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung der Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufgesucht werden kann, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

6.2 eine nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene stimmberechtigte Person, wenn a) sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 15 Abs. 1 der Landeswahlordnung (bis zum 31. August 2003) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 19 Abs. 1 der Landeswahlordnung versäumt hat; b) ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 15 Abs. 1 der Landeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 19 Abs. 1 der Landeswahlordnung entstanden ist; c) ihr Stimmrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.

Diese Stimmberechtigten können bei der in Nr. 6.1 bezeichneten Stelle den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, schriftlich oder mündlich (nicht aber fernmündlich) stellen.

7. Der Antragsteller muss den Grund für die Erteilung eines Wahlscheins glaubhaft machen. Eine behinderte stimmberechtigte Person kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen. Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Versichert eine stimmberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Tag vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

8. Eine stimmberechtigte Person, die im Wahlscheinantrag nicht angegeben hat, dass sie vor einem Wahlvorstand wählen will, erhält mit dem gemeinsamen Wahlschein zugleich je einen Stimmzettel mit den Stimmkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau), je einen Stimmzettel mit den Wahlkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau), zwei Stimmzettel für die Volksentscheide (hellgelb und gelb), drei Wahlumschläge (weiß, blau und gelb), einen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist, und ein Merkblatt für die Briefwahl. Diese Unter-

lagen werden ihr von der Gemeinde, die den Wahlschein erteilt hat, auf Verlangen auch noch nachträglich ausgehändigt.

Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen können auch an nahe Familienangehörige ausgehändigt werden. An andere Personen dürfen die Unterlagen nur bei plötzlicher Erkrankung und nur dann ausgehändigt werden, wenn die Unterlagen der stimmberechtigten Person nicht mehr rechtzeitig durch die Post übersandt oder amtlich überbracht werden können. Die Empfangsberechtigung muss schriftlich durch Vollmacht nachgewiesen werden.

9. Bei der Briefwahl muss die stimmberechtigte Person dafür sorgen, dass der Wahlbrief mit den Stimmzetteln und dem Wahlschein bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Nähere Hinweise darüber, wie die stimmberechtigte Person die Briefwahl auszuüben hat, ergeben sich aus dem Merkblatt für die Briefwahl.

### **Volksentscheide am 21. September 2003**

Die Bekanntmachung der Staatsregierung über Tag und Gegenstand der Volksentscheide ist im Bayerischen Staatsanzeiger Nr. 23/2003 vom 6. Juni 2003 veröffentlicht und kann im Rathaus in Heising, Dorfstraße 2, während der Dienststunden eingesehen werden.

### **Wohnung zu vermieten**

Die Gemeinde Lauben vermietet in Heising, Dorfstraße 3, im 1. OG eine 2-Zimmerwohnung (56 qm), Wohnküche, Kammer, WC, jedoch ohne Dusche/Bad. Für nähere Auskünfte steht Ihnen die Gemeindeverwaltung, Frau Kuchle (Telefon 58 22 13) zur Verfügung.

### **Verkehrsberuhigter Bereich in den Straßen**

Die Gemeinde Lauben hat für die Straßen »Dompfaffweg« und »Am Illerblick« verkehrsberuhigte Bereiche ausgewiesen. »Am Drumlin« erfolgt dies in Kürze.

Innerhalb dieses Bereiches gilt:

- Fußgänger dürfen die Straße in ihrer ganzen Breite benutzen; Kinderspiele sind überall erlaubt.
- Der Fahrzeugverkehr muß Schrittgeschwindigkeit einhalten.
- Die Fahrzeugführer dürfen die Fußgänger weder gefährden, noch behindern; wenn nötig müssen sie warten.
- Die Fußgänger dürfen den Fahrverkehr nicht unnötig behindern.
- Das Parken ist außerhalb der dafür gekennzeichneten Flächen unzulässig, ausgenommen zum Ein- oder Aussteigen, zum Be- oder Entladen.

### **Wieder 14-tägige Leerung der Biotonnen!**

Der Zweckverband für Abfallwirtschaft Kempten weist darauf hin, dass ab Montag, den 8. September 2003, die Biotonnen wieder im 14-tägigen Rhythmus geleert werden. Ein grüner Tonnenanhänger wird rechtzeitig vom Abfuhrunternehmen an den Gefäßen angebracht. Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger, ihre Tonnen ab 7.00 Uhr bereitzustellen.

### **Verstopfung von Abwasserleitungen**

Aus aktuellem Anlass weisen wir darauf hin, dass Stoffe, die sich nicht auflösen (z. B. Putzwolle, Tempotaschentücher, Feuchttücher etc.) nicht über die Haustoiletten entsorgt werden dürfen. Solche Stoffe können Abwasserleitungen und Pumpen verstopfen und dadurch beschädigen. Die Gemeindeverwaltung weist ausdrücklich darauf hin, dass durch Rückstau verursachte Schäden von den Hauseigentümern zu tragen sind.



Hierdurch wurde die  Pumpe »Am Illerblick« verstopft u. beschädigt

## Baustelle im Schwabenweg

Wegen einer Baustelle muß der Schwabenweg auf Höhe des Anwesens Schwabenweg Nr. 10, vom 1. September bis voraussichtlich 5. September 2003, komplett für den Durchgangsverkehr gesperrt werden.

Der Anliegerverkehr bis zur Baustelle ist frei.

Die Umleitung erfolgt über die Kreisstraße OA 19 (Kemptener Straße und die Winklerstraße).



## Wasser nicht verschwenden!

Durch die lang anhaltende Trockenheit und die hohen Temperaturen wird auch bei uns das Wasserangebot immer weniger, gleichzeitig steigt der Verbrauch an. Wir haben zwar noch keine Wassernot, bitten aber doch alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, mit dem Wasser sorgsam umzugehen und den Wasserverbrauch auf das Notwendigste zu begrenzen.

## Sperrung des Illerradweges bei Krugzell

Die Aushub- und Transportarbeiten im Zuge des Baues der Ortsumfahrung Krugzell im Bereich des Illerradweges nördlich von Krugzell haben begonnen. Der Radweg dient hierzu als Baustellenzufahrt und wird bis zum Ende der Bauarbeiten an dieser Stelle im Herbst 2003 für den Rad- und Wanderverkehr von der St.-Michael-Straße bis zum Fußweg östlich von Krugzell gesperrt. Es besteht eine beschilderte Umleitung für Radfahrer und Fußgänger durch den Ortskern von Krugzell. Wir bitten um Beachtung und Verständnis für diese Maßnahme.

## Volkshochschule – Außenstelle Lauben

Kursanmeldung bei der Leiterin der Außenstelle: Ulrike Sauer, Lauben, Telefon 08374/6748

### Programmübersicht:

**Kundalini - Yoga für Einsteiger.** 10 Abende, jeweils Montag, vom 22. September bis 1. Dezember, 19.30–21.00 Uhr, im »Birkenmoos« Lauben, Kursgebühr 51,50 Euro. Kundalini-Yoga ist verwandt mit anderen Yogaformen wie Hatha-Yoga. Es ist aber in vielen Übungen dynamischer, weil es sich stark auf das Spüren der eigenen Lebensenergie richtet. Der Atem hat einen zentralen Stellenwert und während aller Übungen bewusst geführt. Auch Meditation – in sehr vielen Variationen – wird bei jeder Übungsreihe als energetischer Ausgleich zu den Körperübungen benutzt. Bitte mitbringen: Decke und evtl. festes Kissen. Kursleiterin: Gertrud Hermann, Kundalini-Yoga-Lehrerin.

**Italienisch für Anfänger - Grundstufe A1 (ohne Vorkenntnisse).** 18 Abende, jeweils Montag, vom 15. September bis 9. Februar, 18.00–19.30 Uhr, in der Schule Lauben, Kursgebühr 81,- Euro. Lehrbuch: »Allora, andiamo! 1«, ab Lektion 1. Kursleiterin: Elisabetta Wolf.

**Blumensteckkurs - »Happy Christmas«.** Zwei Abende, jeweils Dienstag, 18. und 25. November, 18.00–20.00 Uhr, in der Schule Lauben, Kursgebühr 17,50 Euro, zuzügl. Materialkosten ca. 15,- Euro. Erster Abend: Wir arbeiten einen gepflanzten adventlichen Tischschmuck, einen adventlichen haltbaren Vasenstrauß. Bitte mitbringen: Schmales Glas oder Korbgefäß ca. 30 cm lang, 7 cm breit oder runde/ovale Schale ca. 15 cm Durchmesser. Zweiter Abend nach Ihrer Wahl, z. B. Adventskränze oder individuelle Gestecke. Bei Fragen zum Kurs bitte Telefon 08374/25684 anrufen. Kursleiterin: Roswitha-Regina Rausch, Floristmeisterin.



## Goldene Hochzeit von Lotte und Heinrich Lechner

Anlässlich der Goldenen Hochzeit des Ehepaares Lotte und Heinrich Lechner überbrachte Bürgermeister Berthold Ziegler die Glückwünsche der Gemeinde und würdigte dabei auch die vielfältigen ehrenamtlichen Tätigkeiten des Jubelpaares.

Heinrich Lechner war von 1972 bis 1990 Mitglied des Gemeinderates, in der Zeit von 1984 bis 1990 Dritter Bürgermeister. Als Referent des Wasserwerkes setzte er sich ganz besonders für die Renovierung des alten Pumpenhauses im Leubastal ein. Seine vielfältigen beruflichen Erfahrungen im Bauwesen waren bei den zahlreichen Baumaßnahmen während dieser Perioden sehr gefragt. Auch als Pfarrgemeinderat brachte er diese in der Planungsphase des Pfarrzentrums als Pfarrgemeinderat ein.

Seine Frau widmete sich zeitlebens mehr den musischen Bereichen. Mit ihrer ausgezeichneten Sopranstimme sang sie erst im Kapellenchor, dann im gemischten Chor Heising. Zusammen mit Walli Schmid und Rosi Hoefert bildete sie die Gesangsgruppe »Heisinger Dorfschwalben«, die nicht zuletzt durch den musizierenden Eisenbahner Friedrich Finkel auch in Funk und Fernsehen bekannt wurde. – Heute widmen sich die Beiden mit großer Hingabe ihren vier Enkelkindern, die Omas leckere Kuchen ganz besonders schätzen.

**Lauben-Heising aktuell** erscheint 14-tägig · Verteilung an alle Haushalte. Die nächste Ausgabe erscheint in der KW 37. Annahmeschluss für Texte: Montag-Abend, 8. Sept. 2003, bei der Gemeinde Lauben. Annahmeschluss für Anzeigen: Mittwoch-Mittag, 10. Sept. 2003, bei der Druckerei X. Diet.

Herausgeber: Gemeinde Lauben, 87493 Lauben, Telefon 08374/5822-0  
Anzeigen und Herstellung: Druckerei X. Diet, Altusried, Telefon 08373/7511

## Pfarrei »St. Ulrich« Lauben

### Gottesdienste vom 30. August bis 7. September

Samstag: Im Pfarrzentrum Lauben: 18.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit, 19.00 Uhr Vorabendmesse für Verstorbene der Familie Geble, Erwin Kiechle  
Sonntag: Im Pfarrzentrum Lauben: 8.35 Uhr Rosenkranz in der Meinung des Hl. Vaters, 9.00 Uhr hl. Messe für die Pfarrgemeinde. – In der Kirche Heising: 9.45 Uhr Rosenkranz, 10.15 Uhr hl. Messe für Georg und Rosalia Hemmerle, Georg und Klaus Janser  
Montag: In der Kirche Heising: 8.00 hl. Messe für Emil Papsch  
Dienstag: Im Pfarrzentrum Lauben: 19.00 Uhr Rosenkranz, 19.30 Uhr hl. Messe für Alfons Schenkel, Josef Zeller  
Donnerstag: In der Kirche Heising: 19.00 Uhr Rosenkranz, 19.30 Uhr hl. Messe für Margareta Ege (vom Kirchenchor)  
Freitag: Herz-Jesu-Freitag. Im Pfarrzentrum Lauben: 19.00 Uhr Rosenkranz, 19.30 Uhr Herz-Jesu-Amt für Nina Berger und Verstorbene Oppold  
Samstag: Im Pfarrzentrum Lauben: 18.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit, 19.00 Uhr Vorabendmesse für Beate Hafenmayr u. Margit Watko, Verstorbene Verwandte Fischer und Wölfler  
Sonntag: In der Kirche Heising: 7.15 Uhr Beichtgelegenheit, 7.45 Uhr hl. Messe für Verstorbene der Familie Wiesner.  
Im Pfarrzentrum Lauben: 8.35 Uhr Rosenkranz für Priesterberufe, 9.00 Uhr hl. Messe für die Pfarrgemeinde.

### Gottesdienste vom 8. bis 14. September

Montag: Mariä Geburt. In der Kirche Heising: 19.00 Uhr Rosenkranz, 19.30 Uhr hl. Messe für Josef und Cäzilia Klotz  
Dienstag: Im Pfarrzentrum Lauben: 10.15 Uhr ökumenischer Schulanfangsgottesdienst  
Freitag: Im Pfarrzentrum Lauben: 19.00 Uhr Rosenkranz  
Samstag: Im Pfarrzentrum Lauben: 18.30 Uhr Rosenkranz zum Fatimatag und Beichtgelegenheit, 19.00 Uhr Vorabendmesse für Verstorbene Schneider und Stingl, Maria Högerle  
Sonntag: In der Kirche Heising: 7.15 Uhr Beichtgelegenheit, 7.45 Uhr hl. Messe für Verstorbene der Fam. Deniffel und Wölfler.  
Im Pfarrzentrum Lauben: 8.35 Uhr Rosenkranz für die Mission, 9.00 Uhr hl. Messe für die Pfarrgemeinde. Opfer für kirchliche Kommunikationsmittel.

### Evang. St. Mangkirchengemeinde Lauben/Heising

**Gemeinde im Grünen.** Sonntag, 7. September, 8.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl in der Kath. Kirche Heising (Pfarrerin Pfeil-Birant).

## Info

### Information der BARMER-Krankenkasse

#### Azubis: Wichtige Änderung bei Verdienstgrenze!

Azubis brauchen sich auch nach der Senkung der so genannten Geringverdienergrenze nicht an der Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge zu beteiligen, wenn sie nicht mehr als 325,- Euro verdienen. Darauf weist Andreas Nitsch von der BARMER in Kempten hin: »Diese Grenze war zum 1. April auf 400,- Euro angehoben worden. Allerdings hatten sich dadurch die Kosten für die Berufsausbildung so verteuert, dass die Bundesregierung diese Regelung für Azubis zum 1. August wieder zurückgenommen hat.« Unberührt von der Neuregelung bleiben die Minijobs, wie sie häufig von Hausfrauen, Studenten und Schülern ausgeübt werden. Bei diesen Jobs zahlt der Arbeitnehmer bis zu einer Grenze von 400,- Euro keine Sozialversicherungsbeiträge.

### Herbstbasar im »Birkenmoos« in Lauben

Der »Kreis junger Frauen« veranstaltet am Freitag, 19. September 2003, von 9.00–15.00 Uhr einen Kinderbasar für Herbst- und Winterbekleidung. Garderobenummern werden ab 10. September 2003, täglich von 13.00–18.00 Uhr unter Telefon 08374/7861 und 08374/93678 ausgegeben. Die Warenannahme ist am Mittwoch, 17. September 2003, von 9.00–12.00 Uhr und 14.00–15.00 Uhr.



### Kabarett-Abend mit dem Broadway-Joe

Am Samstag, 27. September 2003, 20.00 Uhr, veranstaltet der Gartenbauverein Lauben-Heising im »Birkenmoos« in Lauben einen Kabarett-Abend mit dem Broadway-Joe. Dabei hat sich der Gartenbauverein etwas ganz Besonderes einfallen lassen. Als Dankeschön für den prächtigen Blumenschmuck in der Gemeinde, bekommt jeder Besucher aus Heising und Lauben am Abend der Veranstaltung einen Verzehrsgutschein in Höhe von 3,- Euro vom Gartenbauverein ausgehändigt.

Der gebürtige Hindelanger Kabarettist Josef Haberstock wird mit einem »Bescht of«-Programm aufwarten und die beliebtesten Lieder und Sketche der letzten Jahre zum Besten geben. Da darf natürlich der »Bolle Käs« nicht fehlen, die Geiß auf der Wasserader, sein afrikanisches »Wemba-Lied«, der »Heagschmecke-Dozent«, der Telekolleg-Lehrer, das Zehennägel-Schneider-Lied oder sein »Dung-dong-Song«, bei dem er alle verschiedenen Allgäuer Dialekte in einem Lied zusammengefasst hat. Natürlich sind auch wieder neue Lieder im Programm, so z. B. der Titel: »Kui Sau will mein Opa seah« oder sein originelles Heimatlied »Schmecksch es itte!«

Man sollte sich von seinem amerikanischen Pseudonym nicht abschrecken lassen, denn für Jung und Alt wird es ein Abend werden, bei dem sich jeder 3 Stunden lang vor Lachen den Bauch hält. – Vorausgesetzt, man versteht den Oberallgäuer Dialekt.

Karten gibt es beim Gartenbauverein Lauben-Heising (Frau Rosl Hengeler, Telefon 08374/8574), bei der Sparkasse Lauben, der Raiffeisenbank im Allgäuer Land, Geschäftsstelle Lauben oder man kann sie bestellen unter Telefon 08366/988935.

### Gartenbauverein Lauben-Heising stiftet Parkbank für den »Sonnenhof«

Mit viel Freude haben die Inhaber und Bewohner des »Sonnenhofes« die vom Gartenbauverein gestiftete Ruhebank angenommen. Der »Sonnenhof« betreut zur Zeit 28 Senioren. Die Inhaber, das Ehepaar Pesch, sowie deren Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sorgen für deren Wohl. Auch der örtliche Gartenbauverein wollte hierzu ein Scherflein beisteuern. Die Parkbank soll zum gegenseitigen Beisammensein beitragen.



Unser Foto zeigt vorne auf der gestifteten Bank Heimbewohner des »Sonnenhofes«. Hintere Reihe von links: Rosl Hengeler (Vorsitzende des Gartenbauvereins), das Ehepaar Gerd u. Helga Pesch und Heinz Stelz (Schriftführer des Gartenbauvereins).

### **Apotheken-Notdienst der Stadt Kempten und der angrenzenden Altlandkreismunicipalitäten für die Zeit vom 30. August bis 12. September**

Samstag, 30. August, Iller-Apotheke Kempten, Ludwigstraße 73; von 18.00–20.00 Uhr Martinus-Apotheke Waltenhofen, Immenstädter Straße 9.

Sonntag, 31. August, Kastanien-Apotheke Kempten, Bahnhofstr. 47; von 18.00–20.00 Uhr Christophorus-Apotheke Durach, Bürgermeister-Batzer-Straße 1.

Montag, den 1. September, Kloster-Apotheke Kempten, Klostersteige 16. – Engel-Apotheke Altusried, Hauptstraße 31.

Dienstag, 2. September, Kronen-Apotheke Kempten, Kronenstraße 31. – Schloss-Apotheke Sulzberg, Bahnhofstraße 8.

Mittwoch, 3. September, Römer-Apotheke Kempten, Brodkorbweg 38. – Magnus-Apotheke Buchenberg, Lindauer Straße 16.

Donnerstag, 4. September, Rottach-Apotheke Kempten, Memminger Straße 90. – Ried-Apotheke Betzigau, Hauptstraße 8.

Freitag, 5. September, Sonnen-Apotheke Kempten, Bahnhofstr. 17. – Cornelius-Apotheke Probstried, An der Wilhelmshöhe 32.

Samstag, 6. September, St. Anna-Apotheke Kempten, Lenzfrieder Str. 56; von 18.00–20.00 Uhr Rathaus-Apotheke Dietmannsried, Kirchplatz 2.

Sonntag, den 7. September, St. Lorenz-Apotheke Kempten, Hildegardplatz 13; von 18.00–20.00 Uhr Linden-Apotheke Wiggensbach, Illerstraße 1.

Montag, 8. September, Stern-Apotheke Kempten, Rathauspl. 14. Apotheke in Lauben, Hirschdorfer Straße 18.

Dienstag, 9. September, Ulrich-Apotheke Kempten, Memminger Str. 45. – Martinus-Apotheke Waltenhofen, Immenstädter Str. 9.

Mittwoch, 10. September, Apotheke im Lyzeum Kempten, Auf'm Plätzle 1. – Christophorus-Apotheke Durach, Bürgermeister-Batzer-Straße 1.

Donnerstag, 11. September, Apotheke im Oberösch Kempten, Im Oberösch 2. – Engel-Apotheke Altusried, Hauptstraße 31.

Freitag, 12. September, Apotheke Nr. 10 Kempten, Fischerstr. 10. Schloss-Apotheke Sulzberg, Bahnhofstraße 8.

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende** von Freitag 18.00 Uhr bis Montagfrüh, 8.00 Uhr, Telefon 01805/191212. In dringenden und lebensbedrohlichen Fällen Telefon 19222.

### **Rotes Kreuz setzt nach den Sommerferien wieder auf »Internet für alle«**

Vor knapp zwei Jahren startete im Kemptener Rettungs- und Sozialzentrum (RSZ) das Projekt »Internet für alle« als Teil einer Initiative der Bundesregierung. Bundesweit 20 Kreisverbände des Roten Kreuzes wurden mit der Umsetzung betraut, darunter der BRK-Kreisverband Oberallgäu. Die Förderung lief ein Jahr, mit Unterstützung der ehrenamtlichen Kursleiter haben inzwischen mehr als 2000 Teilnehmer im Alter zwischen 7 und 89 Jahren überwiegend erstmals mit dem Internet Kontakt aufgenommen. Am 15. September 2003 beginnen nach der Sommerpause im RSZ an der Haubenschlossstraße die neuen Kurse.

Rotkreuz-Geschäftsführer Alexander Schwägerl und Projektleiter Peter Rösle sind mit dem bisherigen Verlauf zufrieden: »Wir erreichen genau die Zielgruppen, für die das Programm der Bundesregierung gedacht war.« Eine nicht unerhebliche Teilnehmergruppe bilden Hausfrauen, die aus unterschiedlichen Gründen »den Anschluss verpasst haben«, oder in der Familie niemanden finden, der die nötige Geduld bei der Wissensvermittlung aufbringt. »Diese Lücke füllen wir auf unkonventionelle, einfache Art ohne erklärungsbedürftiges Fachchinesisch«, versichert Rösle. »Wir helfen den Teilnehmern, die Schwellenangst zu überwinden. Manche haben auch Angst, durch einen unüberlegten Tastendruck etwas zu zerstören.«

Aus den Kreisen der Kursteilnehmer kam nach den ersten Erfolgserlebnissen auch der Wunsch, die Kenntnisse weiter zu vertiefen. Seitdem werden je nach Bedarf Internet-Aufbaukurse angeboten, aber auch Grundsätzliches vermittelt, was eine

Tabellenkalkulation oder ein Schreibprogramm bietet. In anderen Aufbaukursen kann die elektronische Form des Briefversendens, die eMail, geübt werden, aber auch erste Einblicke ins Internet-Banking werden auf Wunsch vermittelt. »Besonders in den Aufbaukursen ziehen wir kein vorgefertigtes Programm durch, sondern richten uns weitgehend nach den Interessen der Kursteilnehmer«, sagt Rösle. So kommt es schon mal vor, dass die besten Adressen für aktuelle Aktienkurse im Internet aufgesucht werden oder ein Musterdepot angelegt wird. Angepasst an die Klientel sind auch die Kurszeiten: Sowohl an Vormittagen wie zu Abendterminen können sich die Internet-Interessenten zusammen finden.

Trotz knapper Kassen beim Roten Kreuz bleiben die Kurse weiterhin kostenlos. Das sind zusammen mit dem Angebot, die jeweils dreistündigen Kurse beliebig oft zu wiederholen die Gründe für den erfreulichen Zulauf, meinen jedenfalls die Rotkreuzler. Informationen zu den neuen Kursangeboten und Terminen gibt es im Info-Shop des Roten Kreuzes an der Haubenschlossstraße in Kempten oder über Telefon 0831/52292-0.

Folgende Termine werden angeboten:

Montag,	15. Sept.,	9.00–12.00 Uhr,	Grundkurs Internet
Dienstag,	16. Sept.,	9.00–12.00 Uhr,	Einweisung Word
Donnerstag,	18. Sept.,	17.00–20.00 Uhr,	Aufbaukurs Internet
Dienstag,	23. Sept.,	18.00–21.00 Uhr,	Einweisung Word
Mittwoch,	24. Sept.,	18.00–21.00 Uhr,	Grundkurs Internet
Donnerstag,	25. Sept.,	17.00–20.00 Uhr,	Aufbaukurs Internet

## Veranstaltungen

### **Fahrt ins Blaue der Kath. Pfarrgemeinde**

Am Dienstag, den 9. September 2003, wird eine Fahrt ins Blaue durchgeführt. Abfahrt ist bei den Linden um 13.00 Uhr.

### **Ausflug der Kath. Landjugendbewegung**

Der diesjährige Ausflug der Lauben-Heisinger Landjugend führt am Samstag und Sonntag, 13. und 14. September 2003, in den Europapark nach Rust. Übernachtung in Straßburg. Auch am Sonntag wird noch etwas geboten.

Du hast Interesse, dann melde dich doch bei Bernhard Kringner, Tel. 01 75/5 44 76 29 oder Michael Dorn, Tel. 01 60/96 26 32 07

### **Burgfest auf der Burgruine Sulzberg**

Am Samstag und Sonntag, 6. und 7. September 2003, lebt auf der Burgruine Sulzberg das Mittelalter auf. Jung und Alt können bei Ritterkämpfen und Bogenschießen in die Vergangenheit eintauchen und sich von Gauklern und Minnesängern beim mittelalterlichen Lagerleben faszinieren lassen.

Eintritt: Samstag (ab 14.00 Uhr) und Sonntag (11.00 bis 18.00 Uhr) Erwachsene 5,- €, Kinder ab 12 Jahre 2,- €.

Mitwirkende: Die Rittergruppe »Herold« aus Böhmen mit ihrem Lager, der »Freie Ritterorden der Templer«, ein Minnesänger, die Tanzgruppe »Ensemble Callindin«, Gaukler, die Musikgruppe »Luftikuhs«, die »Langbogner« und Jonathan der Geschichten-erzähler.

### **Kreisverkehrswacht Kempten und Umgebung**

#### **»Sicher über 50 – erfahren – fair – aktiv«**

In lockerer, ungezwungener Atmosphäre diskutieren wir über unseren Straßenverkehr. Im Gespräch erfahren wir neben den Neuerungen auch alles Wissenswerte über Recht und Technik am Dienstag, 9. September 2003, von 14.00 bis ca. 15.30 Uhr, und am Donnerstag, 11. September 2003, von 14.00 bis ca. 15.30 Uhr, im Vortragssaal der Volkshochschule Kempten, Bodmanstraße 2.

Eine Gemeinschaftsveranstaltung für langjährige Führerscheininhaber von der Kreisverkehrswacht Kempten und Umgebung e.V. und der VHS Kempten.

**Ein Fahrtraining** findet am Samstag, 13. September 2003, ab 8.00 Uhr statt. Anmeldungen bei der Kreisverkehrswacht Kempten, Lindauer Straße 51, 87435 Kempten, Telefon 0831/1 06 90; Telefax 0831/9 60 30 60, E-Mail: kreisverkehrswacht-kempten@augustkom.net

## Vereine

### Ausflug der Landfrauen

Am Dienstag, den 2. September 2003, findet der Bäuerinnenausflug an den Chiemsee statt. Abfahrt in Lauben um 6.50 Uhr, in Heising um 7.00 Uhr

### Verein für ambulante Kranken- und Altenpflege Dietmannsried und Umgebung e.V.

**Kurs für Hauskrankenpflege in Dietmannsried.** Der Verein für ambulante Kranken- und Altenpflege Dietmannsried bietet ab 13. Oktober 2003 wieder einen Hauskrankenpflegekurs an 8 aufeinander folgenden Montagen an. Näheres zu gegebener Zeit.

### Turn- und Sportverein Heising – Jugendfußball

Die Jugendfußballer starten mit 11 Mannschaften in die Saison 2003/2004. Nach vielen Jahren ist es dem TSV Heising wieder möglich, eine A-Jugend am Punktspielbetrieb teilnehmen zu lassen. Die ersten Spieltage:

- A-Junioren: TSV Heising – SV Lenzfried  
Samstag, 13. September, 15.30 Uhr in Heising
- B-Junioren: DJK Seifriedsberg a.K. – TSV Heising  
Mittwoch, 10. Sept., 18.30 Uhr in Seifriedsberg
- C1-Junioren: TSV Heising – TSV Kottern 2  
Dienstag, 9. September, 18.00 Uhr in Heising
- C2-Junioren: TSV Heising a.K. - SSV Wildpoldsried  
Dienstag, 9. September, 18.00 Uhr in Probstried
- D1-Junioren: TSV Heising – FSV Marktoberdorf  
Dienstag, 9. September, 18.00 Uhr in Heising
- D7-Junioren: TSV Heising – SV Lenzfried  
Freitag, 12. September, 19.00 Uhr in Probstried
- E2-Junioren: SV Probstried – TSV Heising  
Freitag, 12. September, 17.00 Uhr in Probstried
- E1-Junioren: SV Probstried – TSV Heising  
Freitag, 12. September, 18.00 Uhr in Probstried
- F2-Junioren: TSV Durach – TSV Heising  
Freitag, 12. September, 17.00 Uhr in Durach
- F1-Junioren: TSV Durach – TSV Heising  
Freitag, 12. September, 18.00 Uhr in Durach
- G-Junioren: Training und Freundschaftsspiele

Der Jugendleiter des TSV Heising wünscht den Trainern und Mannschaften viel Erfolg in der kommenden Saison.

**Abteilung Turnen** – Nach den Ferien beginnen wieder die regelmäßigen Turnstunden:

- Freitag, 14.00–17.00 Uhr (erstmal 5. September)  
Montag, 14.15–16.15 Uhr (erstmal 15. September)  
Dienstag, Vorschulkinder, 14.00–15.30 Uhr (erstmal 16. Sept.)  
Mu-Va-Ki, 15.30–16.30 Uhr (erstmal 16. September)  
Damengymnastik, 20.00 Uhr (erstmal 9. September)

### Übungsleiter für Aqua-Aerobic gesucht!

Wir suchen für nachmittags einen Übungsleiter (mit oder ohne ÜL-Schein) für Aqua-Aerobic. Wer Interesse hat, meldet sich bitte bei Frau Bracke, Telefon 08373/922384.

### Erfolgreiche Saison des TC Lauben

#### 25 Jahre Tennishalle in Lauben

In diesem Jahr besteht die Tennishalle des TC Lauben 25 Jahre. Aus diesem Grund findet am Sonntag, den 14. September, ein Doppeltturnier für jedermann statt. Einzelheiten und Informationen zu diesem Event werden plakatiert oder können auf der Anlage erfragt werden.

Erfreulicherweise konnte die Mitgliederzahl im Vergleich zum vergangenen Jahr konstant gehalten werden. Natürlich freuen wir uns über jedes neue Mitglied, egal ob Alt oder Jung, alter Hase oder Anfänger. Geselligkeit wird großgeschrieben, und es finden sich immer Gleichgesinnte zum Tennisspielen. Zudem stehen mit Werner Trinko und ED' MCorkle (speziell für die »Kleinen«) zwei erfahrene Tennislehrer zur Verfügung, die Neu-

einsteigern die ersten Schläge beibringen oder eingeschlafene Kenntnisse und Schlagtechniken wieder auffrischen.

Gesellige Mixed-Turniere, bei denen nicht die Leistung oberste Priorität hat, sondern der Spaß am Tennisspiel im Vordergrund steht oder das Grillfest am Niedersonthofener See, sind beliebte Traditionen und fester Bestandteil während der Tennisfreiluft-saison. Für Interessierte sind Ansprechpartner auf der Anlage oder im Lokal immer zu finden.

Auch sportlich hat der TC Lauben Einiges zu bieten. Für die Verbandsrunde konnten in diesem Jahr sechs Mannschaften für den Spielbetrieb gemeldet werden. Dank einer Spielgemeinschaft mit Dietmannsried waren im Jugendbereich eine Knabenmannschaft (bis 14 Jahre) und eine Juniorenmannschaft (bis 18 Jahre) im Einsatz. Die Knaben verpassten nur ganz knapp den Gruppensieg in der Kreisklasse 1, während die Junioren mit drei gewonnenen und drei verlorenen Spielen einen Mittelplatz in der Kreisklasse 3 belegten.

Durch vier Neuzugänge vom TV Kempten konnte die 1. Herrenmannschaft aufrechterhalten werden und die Jungs mischten in ihrer Gruppe oben mit. Nur durch eine unglückliche 5:4-Niederlage im letzten Spiel wurde der 1. Tabellenplatz verpasst. Dennoch wurde der Aufstieg als bester Zweitplatzierte aller Gruppen in die Kreisklasse 2 geschafft.

Eine ganz schwere Saison wurde der 1. Herren-40-Mannschaft prophezeit. Nach dem Aufstieg in die Bezirksliga spielte sie nunmehr in der höchsten Spielklasse im Bezirk Schwaben. Nach hart umkämpften Spielen, die teilweise erst im letzten Doppel entschieden wurden, konnte sie zwei Mannschaften hinter sich lassen und somit die Klasse erhalten. Ein toller Erfolg, wenn man bedenkt, dass in dieser Klasse ausschließlich namhafte Tennisclubs mit mehreren hundert Mitgliedern, spielen.

Die 2. Herren-40-Mannschaft belegte in der Kreisklasse 2 einen nicht erwarteten Spitzenplatz, der letztendlich zum Aufstieg in die Kreisklasse 1 berechtigt.

Nach dem letztjährigen Aufstieg in die Bezirksklasse 1 hat sich unsere Herren-50-Mannschaft in ihrer Gruppe hervorragend behauptet. Mit vier gewonnenen und drei verlorenen Spielen wurde eine positive Bilanz erreicht. Respekt und Anerkennung auch deshalb, da der Großteil der Mannschaft bereits die 60 Jahre überschritten hat. Aber mit Erfahrung, Spielwitz und guter Fitness konnten unsere »Oldies« den meist jüngeren Gegnern erfolgreich Paroli bieten.

### Informationen der Deutschen Angestellten-Krankenkasse

#### Kreuz-Killer Schule? Richtiger Ranzen und Mobiliar beugt vor.

Rundrücken, krumme Schultern und Kreuzschmerzen. Der Schulbeginn wirkt sich vor allem auf die Bewegungsfreiheit der ABC-Schützen aus. »Mit ein paar einfachen Regeln lassen sich Haltungsschwächen allerdings vermeiden«, so ein Sportwissenschaftler und Rückenexperte der DAK. Vor allem die Wahl des richtigen Schulrucksacks beugt Rückenschmerzen und Kopfschmerzen vor. Ein modischer Rucksack ist zwar schön anzusehen, für Kinderrücken allerdings Gift. Ranzen sollten vor allem leicht und mit verstellbaren, gepolsterten Gurten ausgerüstet sein. Zehn bis zwölf Prozent des Eigengewichtes gelten als Belastungsgrenze. Experten raten weiter: Bei einem Gewicht von 23 Kilogramm darf der Ranzen samt Inhalt nicht schwerer als 2,8 Kilo sein. Das sammelt sich allerdings schnell an. Eltern sollten daher mit den Kindern jeden Tag den Ranzen neu packen und überflüssige Bücher zu Hause lassen. Die Wirbelsäule wird am wenigsten belastet, wenn der Ranzen mit den Schultern abschließt und dicht am Rücken getragen wird. Auch Schreibtisch und Stuhl müssen den Kleinen angepasst werden und sollten ständig »mitwachsen«.

Zappelphilipp aufgepasst: Generell ist Bewegung in der Freizeit die beste Möglichkeit, den Rücken zu stärken und Erkrankungen vorzubeugen. Starres Stillsitzen über längere Zeit ist nicht zu empfehlen.

**Turn- und Sportverein Heising – Abteilung Radsport**

Eingeladen zur 70-km-Radltour in das Unterallgäu am Feiertag Mariä Himmelfahrt waren viele – gekommen sind leider nur zwei Frauen und fünf Männer. Schuld daran waren wohl die in der Nacht und auch noch kurz vor der Abfahrt Regen- und Gewitterschauer.

Diese hatten aber kurz vor dem Start aufgehört und die kleine Gruppe machte sich auf den Weg nach Überbach, Gemeinderied und hinauf zum Höhenzug zwischen Osterwald und Böhen. Spätestens hier waren die Straßen ganz abgetrocknet und so mancher kam auf dem Weiterweg über Waldmühle, Ölmühle nach Ollarzried nicht nur wegen der stärker werdenden Sonnenstrahlen ins Schwitzen. Kurz nach Ollarzried waren aber die meisten Höhenmeter dieser Tour geschafft und es ging über Forstwege und durch kleinere Ortschaften nach Frechenrieden als nördlichsten Punkt der Strecke. Ein kurzer Schwenk nach Süden und das Ziel Markt Rettenbach war erreicht.

Im Biergarten des Gasthof »Adler« wurden alle bestens mit Essen und Trinken versorgt und mancher hatte Probleme, das Angebotene zu bewältigen. Der neu gestaltete Marktplatz mit einem aufwendig verzierten Maibaum war ein zusätzlicher, optischer Genuss. Danach ging es auf dem Günstal-Radweg über Engetried, Ronsberg, Obergünstburg in Richtung Heimat. Bei Ronsberg mussten zwischenzeitlich die Regenjacken ausgepackt werden, aber dies hatte auf die gute Stimmung bei der landschaftlich schönen Strecke entlang der östlichen Günst keinen Einfluss. Die Radler kamen ohne Panne und Unfall, aber mit dem Gefühl neuer Eindrücke nach Lauben-Heising zurück. gl

**Vorschau:** Die Abschlussfahrt ist von Günter Latta für Samstag, 13. September 2003, geplant. Ausweichtermin ist Samstag, 27. September 2003.

**TSV Heising bietet neu an : Nordic Walking**

Nordic Walking ist der neue Trend im gesundheitsorientierten Ausdauersport (Walken, Stretching und Kräftigung als Ganzkörpertraining mit Unterstützung von zwei Stöcken). Interessenten, die sich an dieser Sportart beteiligen möchten, treffen sich erstmals am Montag, den 1. September, um 18.30 Uhr (!) am Sportplatz. Da wir für die ersten drei Abende, an welchen auch Neulinge teilnehmen können, mit Herrn Rauch von Laufsport Saukel einen Trainer gewonnen haben, ist für jeden Teilnehmer ein Unkostenbeitrag von 5,- Euro pro Abend zu bezahlen. Diese drei Trainerabende wollen wir in der ersten Woche durchziehen. Stöcke können bei Herrn Rauch geliehen werden. Nach dem dritten Abend wollen wir unsere weiteren wöchentlichen Treffen abklären. – Weitere Auskünfte erteilt Vorstand Hubert Lingg, Telefon 08374/5772.

**Ihr kompetenter Partner im Hoch- und Tiefbau.**  
**Transportbeton und Kiesmaterial in höchster Qualität.**

**BRUTSCHER**  
 Hoch- und Tiefbau · Transportbeton- und Kieswerke  
 Immenstadt-Rauhenzell ☎ 0 83 23 / 9 63 00  
 Blaichach ☎ 0 83 21 / 44 92 · KE-Hafenthal ☎ 08 31 / 96 03 95-0  
 e-mail: info@bau-brutscher.de · Internet: www.bau-brutscher.de

**87561 OBERSTDORF · Am Gstad 1 · Tel. 083 22 / 96 30-0**

**Bestattungsinstitut HACKLER**  
 ALTUSRIED · Am Wegäcker  
 Tel. 08373/70 26 · Fax 08373/15 47

**Demokratie lebt vom Wechsel,  
 deshalb: FREIE WÄHLER  
 in den Landtag!**



FREIE WÄHLER

Im Stimmkreis 709  
 Kempten-Oberallgäu kandidiert

**Inge Seidel**

Lehrerin, Kempten

Wahlvorschlag Nr. 4 · FREIE WÄHLER



Bitte  
 geben  
 Sie ihr Ihre  
 Stimme!

Auf der Wahlkreisliste Nr. 4 kandidieren:

Platz 403 **Dr. Leopold Herz**

Landwirt, Wertach  
 Kreis- und Gemeinderat  
 Kreisvorsitzender des BBV

Platz 417 **Renate Jeni**

Dipl.-Ingenieurin agr.  
 Dietmannsried

Platz 418 **Roman Haug**

1. Bürgermeister, Kreisrat  
 Bad Hindelang



Bitte  
 geben  
 Sie einem  
 dieser  
 Kandidaten  
 Ihre Stimme!

**...und FREIE WÄHLER in den Bezirkstag!**



Im Stimmkreis 709  
 Kempten-Oberallgäu  
 kandidiert

**Hugo Wirthensohn**

Förster  
 Kreis- und Gemeinderat  
 Altusried

Wahlvorschlag Nr. 4 · FREIE WÄHLER

Auf der Wahlkreisliste  
 finden Sie auf Platz 416

**Heribert Kammel**

1. Bürgermeister  
 Kreisrat  
 Altusried



Wahlvorschlag Nr. 4 · FREIE WÄHLER



FREIE WÄHLER



Bitte  
 geben  
 Sie beiden  
 Kandidaten  
 Ihre Stimme!

**Gehen Sie am 21. September 2003 zur Wahl!  
 Im Verhinderungsfall machen Sie bitte Briefwahl!**

FREIE WÄHLER · Kreisverband Oberallgäu

**Fliesen Walker GmbH**

Hauptstraße 18  
 87463 Überbach  
 Telefon 0 83 74 / 72 77

- ◆ Beratung
- ◆ Verkauf
- ◆ Verlegung

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

U50  
ALTUSRIED

www.u50.de

# LÖWEN KÖNIG

Das Musical

Wegen großer Nachfrage  
weitere Aufführungen!

Montag, 27. Oktober 2003  
Dienstag, 28. Oktober 2003  
Mittwoch, 29. Oktober 2003

jeweils 20.00 Uhr in der  
Festhalle Dietmannsried

Kartenvorverkauf im Kultur-  
und Verkehrsamt Altusried  
Telefon 0 83 73 / 9 22 00

## PW Hausmeister- Service

Peter Weingart · Lindenstr. 20b  
Heising · Tel. 01 71 / 6 53 44 56

Für die Betreuung  
von Haus und Garten,  
einschl. Winterdienst

Die nächste Ausgabe  
»Lauben-Heising aktuell«  
erscheint am Freitag,  
12. September 2003.

## Pöllinger GbR Malerbetrieb

Anstrich- und Tapezierarbeiten  
Fassadengestaltung und  
Bodenbeläge  
Ausstellung im Handwerkerpark  
Gräbelesmühle

LAUBEN · Ulrichstraße 46  
Telefon 0 83 74 / 96 45



Ihr Fachbetrieb  
in Ihrem Wohnort

## W. u. B. Fischer GbR

Elektroanlagen

87493 Lauben · Hirschdorfer Str. 30  
Tel. 0 83 74 / 2 34 10 · Fax 2 34 11

- Elektro-Installation
- Elektro-Planungen
- Elektrogeräte
- BK- u. Antennenanlagen
- Solaranlagen
- Kundendienst

## H HEIZUNG · SANITÄR · SOLAR habermeier · Haldenwang eK

- Holz-, Öl-, Gas-Kessel-Erneuerung (Einsparung bis 25%)
- Pelletsheizungen ● Badrenovierung
- Solar für Brauchwasser und Heizungsunterstützung

☎ 08374/8429

MICHAEL HABERMEIER · www.habermeier.de



## FACHBETRIEB FÜR:

Fenster, Glas, Haustüren,  
Zimmertüren, Wintergärten,  
Insektenschutz

REPARATURDIENST

Heising · Leubastalstr. 3 · Tel. 0 83 74 / 84 48 · Fax 65 87

## Kaminbau Trommler GmbH

- Keramik · Kunststoff
- V4A-Edelstahlrohr
- VA-doppelwandig
- Kaminkopfrepaturen
- Kaminverkleidung

Kempten · Pulvermühlweg 91 1/2  
Tel. 0831/81944 · Fax 87424

Ihr Fachberater: Tel. und Fax  
LUDWIG ENDRES 08374/9579

## MOSTEREI

Aus Ihren Äpfeln oder Birnen  
machen wir rohen Saft  
(zur Mostherstellung)  
oder fertigen Apfelsaft.



LEOPOLD NATTERER · Böhen · Tel. 0 83 38 / 282

Wir helfen im Trauerfall!

Ihr Bestattungsunternehmen für Lauben-Heising,  
Dietmannsried, Haldenwang und Umgebung

## Bestattungen Rothermel

- ★ Überführungen
- ★ Alle Bestattungsarten
- ★ Erledigung aller Formalitäten
- ★ Bestattungsvorsorge
- ★ Häusliche Beratung
- ★ Trauerredner
- ★ Trauerfloristik
- ★ Sargausstellung
- ★ Sterbebilder, Trauerkarten
- ★ Traueranzeigen

Tag und Nacht  
für Sie erreichbar:  
Tel. 0 83 74 / 58 89 58

## Günther Rudhardt Rechtsanwalt

Arbeitsrecht  
Allgemeines Vertragsrecht  
Gaststättenrecht  
Handels- (vertreter-) recht  
Miet- / Pachtrecht

87439 Kempten · Hohe Gasse 2  
Telefon 08 31 / 5 12 45 54  
www.ra-rudhardt.de

Ich bin gut drauf – dank  
Herbalife. Neugierig geworden?

Mehr darüber unter  
www.schlankfitgesund.info  
Telefon 0 83 74 / 58 91 25

## 3-Zimmerwohnung

mit Garage in Haldenwang,  
Börwang oder Probstried gesucht.  
Telefon 0 83 64 / 9 87 70 50

## BA-Student (NR)

sucht 1-Zimmer-Appartement,  
möbliert in Heising, Lauben  
oder Dietmannsried,  
ab 1. Dezember 2003 zu mieten.  
Telefon 07 51 / 6 36 71

Verschenk doch mal  
einen richtigen Blödsinn!  
Eine Eintrittskarte oder CD vom

# BROADWAY JOE

Sa. 27. Sept., 20.00 Uhr

BIRKENMOOS

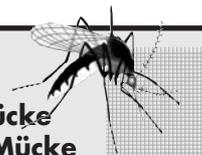
LAUBEN

Musik-Kabarett im Oberallgäuer Dialekt



Vvk: Sparkasse Lauben, Raiba Heising,  
Gartenbauverein (08374/8574) oder  
die Eintrittskarten werden zugeschickt  
unter der Nummer 08366/988935

Keine Lücke  
für die Mücke



Qualitäts-Insektenschutzanlagen  
aus Aluminium für alle Fenster und Türen  
schützen Sie umweltfreundlich und  
bequem vor Insekten und Plagegeistern.  
Schnelle, einfache Montage nach Maß.

Theuring-Mücken GmbH

Tel. 0 83 23 / 99 90 36 · Fax 0 83 23 / 99 90 37  
http://www.muecken-insektenschutz.de